

پاوه‌روانی چی له بودجه‌ی 2023ی

عێراق بکهین؟

15-12-2022

نووسه‌ره‌کان

مەحموود بابان

کورته : هه‌رچه‌نده سوودانی له‌سه‌ره‌تای پیکھینانی حکومه‌ته‌وه، گفتی چاره‌سه‌رکردنی کیشەکانی داوه، به‌لام پی‌نایچیت ئاراسته‌که به‌ره و دووباره ناردن‌وه‌هی پشکی بودجه‌ی هه‌ریمی کوردستان بیت، ره‌نگه به‌غدا بژاره‌ی ناردنی 200 ملیار دیناری مانگانه بو هه‌ریمی کوردستان به باشترا بزانیت نه‌وه‌کو دیاریکردنی پشکی هه‌ریمی کوردستان

سەرەتای داھاتیکی [سەروو 90 ملیار](#) دۆلارى ئەویش تەنبا لە نۆمانگدا، عێراق ئەمسالیشی وەکو سالی 2020 بە بن بودجه بەریکرد. ئىستا حکومەت لەسەرەتەندى ئامادەکەردنى بودجه 2023 دا، کە چاوه رواندەکریت گەورەتىن بودجه بىت بۇ پەرلەمان لە مىژۇوی نوپى عێراق، ئەویش بەھۆي دوو ھۆکارى سەرەتەندى و نرخى نەوتەوە.

لەراستىدا مشتوقەكانى بودجه 2023دا لەسەر چەند پرسىكى سەرەتەندى نرخى نەوت بۇ ھەر بەرمىلىك و بېرىھەنارەتى عێراق بۇ سالى داھاتوو، پشکى وەزارەتكان، كوتله دەستپۈشتووەكان و خاوهن بەرژەنەندىيە گەورەكان و بەشە بودجه ھەریمى كوردىستان. ھەلبەت زۆرىك لە سەرنجەكان لەسەر ئەوەيە کە داخو نرخى دينار بەرامبەر بە دۆلار لە بودجهدا چى لىدىت.

ھەرچەندە سوودانى لەسەرەتاي پىكھەناني حکومەتهوە، گفتى چارەسەركەردنى كىشەكانى داوه، بەلام پىناچىت ئاراستەكە بەرەد و دووبارە ناردنەوەي پشکى بودجه ھەریمى كوردىستان بىت، رەنگە بەغدا بىزەرەي ناردىنى 200 مليار دينارى مانگانە بۇ ھەریمى كوردىستان بە باشتر بىزانتى نەوەك دىارىكەنلى پشکى ھەریمى كوردىستان لە بودجه 2023دا کە ھەولىر رىزە 17% بەماقى خۆي دەزانىت و بەغداش رىزە 12% بۇ 14% دادەنیت ئەگەر پەسەندى بکات. ھەلبەت، ناردىنى پشکى ھەریمى كوردىستان لە دواي 2014 و بۇوەتە ھەئىماركەردنى، لىدەركەردنى داھاتى ھەریمى كوردىستان لەوەي لە بودجه ھەرچەندە كەنگە ئەمچارەش ھەروا بەرددەۋام بىت.

لىزەدا ھەلۇوەستەيەك دەكەين لەسەر چاوه روانىيەكان لە بودجه 2023ي عێراق لەرۇوی، دەستپۈشخەریيەكەي وەزارەتى دارايى بۇ شەفافىيەت لە بودجه و گەندەللى، پىشنىيازەكەي بانکى جىهانى بۇ عێراق، نرخى نەوت لە بودجه، پشکى ھەریمى كوردىستان و چاوه روانىيەكانى شەقامى عێراقى و كوردى لە پرۇژە بودجه 2023.

دەستپۈشخەریيەكەي وەزارەتى دارايى بۇ بودجه 2023 و گەندەللى لە عێراق

وەزارەت دارايى لە كابىنەكەي مەممەد شىاع سوودانى دەستپۈشخەریيەكى كەنگە ئەوەتەن بەناؤنىشان بودجه يەكى كراوه "الموازنة المفتوحة" دانادە، ئاماژەي بەوە كەردووە كەوا "گەرتەبەرى سىستەمىكى كراوهى بودجه، بەشدارىن ھاۋائىتىان لە پرۆسەي دىموکراسى مسۋىكەر دەكتات. جىڭ لە قازانچى راستەوخۇ لەرەپەرەپەنەوەي گەندەللى و باشتركەردنى ئەدای دارايى دەولەت بۇ گەيشتن بە "دەستكراوهى زىاتر و شەفافىيەت و كۆنترۆلى بودجه، دابىنگەردنى سىستەمىكى زانىاري لەسەر بەرپۇھەردنى دارايى و ستراتيژى حکومەت لە تەرخانكەردنى سەرچاوهەكان و هەتىد".^[1] لەراستىدا وەزارەت دارايى لە خىستەرۇوی ژمارەكان، بەتايمەتىش لەم سالانەي دوايدا كىشەيەكى نەبۇوه، چونكە ئەوەتە مانگ بە مانگ داھات و خەرجىيەكانى عێراقى لەسالىكى بىن بودجهدا تاوهەكە كۆتايمى مانگى تىرىنى يەكەم بىلاوكەردووەتەوە.^[2] كە كۆي خەرجىيەكانى زىاتر لە 79 تىرىلۇن دينار و داھاتەكەشى 136 تىرىلۇن دينارى تىپەرەنداووە و ھەر بۇ يەكەم بىلاوكەردووەتەوە.^[3] كە ئاماژەي بۇ بىردىنى 3.7 تىرىلۇن دينار بۇ خۆي گۆتايرىكى لە تەنېشىت بەشىك لەو پارە دىزاۋاھەن پىشىكىشىكەد كە حکومەت دەللىن گەپاندۇو ماھەتەوە و گۇوتى:^[3] "بەشىك لە پارە دىزاۋاھەكانى پارە باج بە ھەولى دىسۋازان گەپىندرانەوە.^[4] ھەلبەت تاوهەكە ئىستا كۆي پارە گەپىندرانەوەكان گەپىندرانەوەتە سەرروو 317 مليار دينار، بەلام كۆي پارە دىزاۋاھەكە 3.7 تىرىلۇن دينارە. واتە تەنبا 11% ئى گەپىندرانەوە و چارەنۋوسى 89% ئى پارەكە دىيار نىيە.

لەلایەكى دىكەوە، پىویستە ئەوەش لەبىر نەكەين كە رووبەرەپەنەوە يان شەرى گەندەللى لە ھەممۇو كابىنەكانى عێراق باسکراوه و سوودانى يەكەم سەرۆكۈھەزىران نىيە كە لىزەنەي بالاى رووبەرەپەنەوەوەي گەندەللى دابىت، بۇ نەمۇونە [مالىكى](#) "ئەنجومەننى ھاۋائەنەنگى ھاوبەشى دۇز بە گەندەللى درووستىكەردنى"، بەلام راكابەرە سىاسىيەكانى گەندەللىيەكانى سەرەتەنەي سەرۆكايەتى مالىكى وەك نەمۇونەيەك بۇ دىزايەتىكەردنى ئەو بەكارەدەھىنن. [ھەيدەر عەبادى](#) "ئەنجومەننى بالاى بەرەنگاربەنەوەي گەندەللى" دامەززاندەد، كە يەدەكى دراوى عێراقى گەياندە نىزمەتىن ئاست لە مىژۇوی خۇپدا. دواتر [عادل عەبدولمەھدى](#) لىزەنەي كەنگە ئەمەززاندەد، ئەمېش خەرىك بۇو لەسەر گەندەللى دادگايى بکریت و [مستەفا كازمى](#) "لىزەنەي بالاى دۇز گەندەللى" راكەياند بەلام ئىستا [لابۇرىتى لىزەنەي دەستپىاڭ](#) باس لە تىيوھەگانى نوسىنگەكەي لە دىزى سەدە دەكتات. ھەلبەت ئەمەي كازمى "بەھۆي سەرپىچىكەردنى دەستوورىيەوە" لەلایەن دادگايى بالاى عێراقەوە راگىرا.

خالیکی دیکه‌ی سه‌رنجراکیش له که‌یسی گه‌نده‌لی عیراق په‌یوه‌سته به سیستمه‌که‌وه، له‌کاتیکدا هه‌موانیش پیکه‌هینه‌ری سیسته‌مده‌که‌ن. هه‌ربویه‌ش نوینه‌ری یونامی له عیراق ده‌لیت "گه‌نده‌لی به‌ربلاو و سیسته‌ماتیک یه‌کیکه له تالینگاریهه هه‌ره گه‌وره‌کان که‌پرووچه‌پرووی عیراق بعوه‌ته‌وه. تیچووی ئابووری و کاریکه‌ری نه‌رینی له‌سر سه‌قامگیری و خوشگوزه‌رانی له راده‌به‌دهره، چونکه ده‌بیته مایه‌ی لوازکدنی پیشکه‌وتون و بیه‌شکردنی هاولاتیان له مافه‌کانیان و بیه‌یواکردنی و به‌رهینانی ده‌رهکی و بردنی نازه‌واي ئه‌وه سه‌رجاوانه‌ی که بو خه‌لک پیویستن... به‌داخه‌وه که‌یسی هه‌ره به‌نیوبانگی گه‌نده‌لی له عیراق که به "دزی سه‌ده" ناسراوه، دوايه‌مین گه‌نده‌لی نابیت [5]!"

ده‌ستپیشخه‌ریه‌که‌ی وه‌زاره‌تی دارایی بو نیشاندانی ژماره‌کان به ئۆنلاین، له‌کاتیکدايه که سه‌رۆکوه‌زیرانیش رۆز به رۆز بپیاري زیاتر له‌وباره‌یوه ده‌رده‌کات، به‌لام ده‌بیت چاوه‌پروان بین بزانین لهم قۇناخه‌دا چ رووده‌دات، چونکه کابینه‌که‌ی مسته‌فا کازمی به کاخه‌زی سبې ده‌ستپیپیکرد و به دزی سه‌ده كۆتاپیهات.

دوايه‌کی بانکی جیهانی بو گه‌شەگردنی سه‌وز له عیراق

رۆزی 13 ئى كانوونى يه‌کەمى 2022، بانکی جیهانی له راپورتىکى نوپدا داواي له ده‌سەلتدارانى عیراق كرد تاوه‌كى 2040 به بى 233 مليار دۆلار وەبەرهىنان له رىگاكانى "گه‌شەگردنى سه‌وز بىكەن بو ئاشتكىرىنه‌وهى ئامانجە‌کانى گه‌شەسەندىنىكى بەردەۋام و پاراستنى كەشوه‌هەوا [6]." بەپىي راپورتە 87 لەپەرييەكەي بانکی جیهانی كەشوه‌هەواي عیراق و راپورتى پېرمىدان" بلىڭاراوه‌ته‌وه، "له عیراق قەيرانى كەشوه‌هەوا، مۇدىلى گه‌شەسەندىنىكى پىشت بەستوو بە نه‌وت و لوازکردنى تواناي مۇۋىسى و دامەزراوه‌هى، دابەشبوونىنىكى كۆممەلایتى قووّل و نايەكسانى گه‌وره، پىكەھىنەری گەرده‌لۈولۈكى تەواون له‌دزى گه‌شەسەندە‌کان. هه‌روه‌ها، عیراق لەئى ئەو وەلاتانه‌دايە كە زۆر لوازن بو گوپانى كەشوه‌هەوا، ئەويش له‌پووی رووبەرۇوبۇوونەوه (فيزىكى) وەك بەرۈبۈونەوهى پلەي گەرما، كەمبۈونەوهى ئاو و رووداوى له‌ناوكا، له هەمان كاتىشدا له‌پووی دارايىيەوه، چونکه پىشت بەنەوت دەبەستىت. كاتىك جیهان بەرە و نىت زىرۇ دەرپوات و نەوت رۆل خۆي وەك كالايه‌ى له ئابوورى جیهان له دەستدەدات " ئەوکات لوازىيە‌کان بەرۈونى دەرددە‌کەون. "

دواكه‌ی بانکی جیهانى هيىنده‌ش قورس نىيە بو بپیاربەدەستانى عیراق، چونکه بو ماوهى 18 سال تەنبا وەبەرهىنان له ئابوورىيەكى سه‌وز ياخود گه‌شەگردنى سه‌وز دەكات، واتە وەبەرهىنان له وزه نوپىووه‌کان بەئامانجى پاراستنى داهاتنۇوی عیراق كە رۆز به رۆز بەھۇي لوازى بو گورانكارىيە‌کانى كەشوه‌هەوا بەرە و خاپتر دەرپوات.

پېویسته ئامازە بەھەش بکەين، كە ئەوھى بانکی جیهانى داوايکردووه كە عیراق 18 سال وەبەرهىنان له ئابوورىيەكى سه‌وز بکات، تەنبا پارەي دوو سالى داهاتى نەوت، يان چوار سالى داهاتى يەك بەرمىل نەوتى 50 دۆلارىن تىدەچىت. هەلبەت ئىستا چاوه‌کان زياڭر زياڭر لەسەر چاكسازىيە. هه‌ربویه‌ش رۆزى 12 ئى كانوونى دوووهمى 2022 ئەنجومەنی وەزىران لەكۆبۈونەوهىكى نائاسايى رايگەياند" سه‌رۆكوه‌زىران 3 مانگى داوهەت بەرپىوه‌بەرە گىشتىيە‌کان كە له رۆزى سىيىشەممەوه دەستپىپەدەكات، "بەمەبەستى ھەلسەنگاندەنی كاره‌كانيان. ئەمەش لەسەر ئەو بەنەمايمەي چەندە بەرنامەي حکومەتىان جىبەجىنکردووه. هه‌روه‌ها شەش مانگى داوهەت وەزىر و پارىزىكار و راونىزىكاره‌كانيش، بو ھەلسەنگاندەنی كاره‌كانيان [7]."

نرخى دۆلار، نرخى نەوت و بەشە بودجه‌ي هه‌رېمى كوردستان

وه‌كى لە سەرەوه‌ش ئامازەمان پىداوه دووباره ناردنەوهى 200 مiliار دينارى مانگانه بو هه‌رېمى كوردستان، و ستراتيژ نیشاندەدات دەدات كە لە كابينەكەي عادل عەبدولەھەدىيەوه بو هه‌رېمى كوردستان پېچەو دەكرىت. ئەويش خەملاندى داهاتە‌کانى هه‌رېمى كوردستان و دىيارىكىرىنى بەشە بودجه‌كەي لە بودجه‌ي گىشتى عیراقە، كە يەكەمجار بە سەرروو 400 مiliار دەستپىپىكەد و دواتر كەمکرايەوه و دواتر نەنېردىرا و دواترىش وەك نەرىتىك پەيووه‌ستىرا بە رېككەوتون و رەوشى دارايى عیراق و نرخ نەوتەوه. كاتىك پەيووه‌ندىيە‌کان باشىن و رەوشى دارايى عیراق باشىدەنېردىت، به‌لام كاتىك نرخى نەوت بەرز دەبىتەوه رادەگرىت و دەست بە كۆبۈونەوه‌كان دەكىرىتەوه، هه‌روه‌ها كاتىكىش پەيووه‌ندىيە‌کان خراپە نەك نانېردىت بىگرە هەولى بېرىنى سەرچاوه‌كەي دىكەي هه‌رېمى كوردستان دەدرىت كە لە نەتەوه دېت وەك لە نۆ مانگى 2022 بە كرده‌وه بىنیمان. كەواتە بەشىوھىيەك لە شىۋوھە‌کان، هەر لە ئىستاوه دىاره پىشكى هه‌رېمى كوردستان چۇن دەبىت.

ھه‌روه‌ها نرخى بەرمىلىك نەوت لە پېرۋەز بودجه‌دا كارىگەرەيەكى گه‌ورەي له‌سر كۆي پىكەھىنەرە‌کانى پېرۋەز بودجه‌كە دەبىت، چونکه ئەگەر نرخى نەوت بە 10 دۆلار كەمتر يان زياڭر لە تىڭىز 2023 دابنرىت ئەو سەرپىز يان كورتەھىنانى گه‌ورە دەخاتە بودجه‌كەوه،

ئەمەش لەبەرئەوەيە كە 95% ي داھاتى عىزراق لە نەھۆتەوە دىت. بۇ نەمۇونە ئەگەر عىزراق رۆزآنە بەتىكىرا 4 ملىون بەرمىل نەھۆت كە نازارەدە بىكەن 2023دا و، نىرخەكەيىشى 10 دۆلار كەمتر بىت لەو نىرخەي كە لە بودجەكەدا ھاتۇوە، واتە نىزىكەي 14.52 مiliار دۆلار كورتەھىنەن روودەدات يان بەپىچەوانەوە.

پیوسته ئامارە بەوهش بدهىن، لەوانە يە خۇيىندەنەوەي پەرلەمان تارانى عىراق، بەتايمەتىش لىزىھى دارايى لەسەر ئاسۇي نرخە كان لە 2023 راست دەرنەچىت، وەك نمۇونەي پرۆژە بودجەكانى سالانى را بىردو، كە نىزى نەوت بەشىۋەيە دانراوە و دواتر نەك نزىك نەبۈوه بگەرە جياوازىيەكەي 180 پلە بۈوه، بۇ نمۇونە لەسالى 2021دا لە **پروژە باسى بودجەدا نىزى بەرمىلىك نەوت بە 45 دۆلار** جىڭىركارا، بەلام تىكراي نىزى بەرمىلىك نەوتى بىرىنت لە 2021دا **كەبىشىتە 70.86 دۆلار**. لىرەدا پرسى سارەزابوون يان ناشارەزايى پەرلەمان تارانىش لەسەر ئەو باپەتانە فاكەتەرىيکى گىنگە كە دەبن لە پىش چاو بگىردىت.

لایه‌نی سینیهم و هه‌ره گرنگی پرژه‌ی بودجه، که له راستیدا خالیکی زور گرنگه، نرخ دولاره بهرامبهر دینار. کابینه‌کهی مسته‌فا کازمی زیره‌کانه و بویرانه نرخ یه دوچاری بهرامبهر به دینار له 1118 دیناره‌وه کرده 1145 دینار، واته دیناری عیراقی بههای بهرامبهر دوچاره میووه‌وه، به‌لام یده‌ده گه‌پانده ریکوردیکی نوی و قوئاخیکی سه‌ختی ئاپوری عیراقی له دارووخان رزگارکرد.

هر روهه، له کاتی که مکردنده وهی بههای دیناری عیراقی بهرامبهر دوّلاری ئەمریکی **بانکی ناوهندی عیراق** رايگه ياندبوو کەوا "ھەر يەك جار بههای دیناری دەستکاریيده كىرىت"، بەلام ئەمە كۆتاپى بەو چىرۇكە ناهىنېت كەوا نزخى دينار بهرامبهر دوّلار چى لىذىت؟ چونكە ماوهىيە پىش ئىسستا **نورى مالىكى** داوايىكىد كە نزخى دوّلار بەزىزە 5.5% بهرامبهر دينار بەهاكەي دابېزىت، واتە 1 دوّلار بە 1375 دينار بىت نەوهەكى 1450 دينار، ئەم جۆرە لىدوانانە و بېرى خىستنە روووي رۇزانەي دوّلار كارىگەرى لەسەر بەههای دینارى عیراقى دەبىت. بەشىوھىيە ئىسستا (15-12-2022) **نزخى 1 دوّلار 1552 دينار تىبەراندۇوھ**، ئەمەش ناسەقامگىرييەكى گەورەي لە بازار دروووستكردووھ و، ئەگەر بەمشىوھىيە بەردەۋامېتت ئەوا هەلئاوسان رىكۈردىكى نۇي تۆمار دەكەت.

له راستیدا، دهستکاریکردنی بههای دینار بهرامبهر دوّلار کاریگه‌ری تهواو لهسهر نزخه‌کان داده‌نیت، ههربوّیهش ههندیک چاوه‌روانن لهکاتی گفتوجوکردن لهسهر پرژه‌ی بودجه‌ی 2023 مشتوفومریکی دیکه لهمباره‌یهوه دررووست بینت.

کوٽاپی

دېبیت چاوهروانی گورانکاریيەکي گەورە له پرۆژە بودجهي 2023 عىراق نەكەين، ئەوپۇش بەھۆي پىنگەھاتەي سىسەتمى عىراق و ھىزە پىنگەھىئەنەرەكانى. ھەرودەلە لەبرەئەوەي بەپىي راپۇرتەكانى شەفافىتى نىزەدەولەتى، لەرۇوو گەندەللىيەوە عىراق لەماوەي يەك دەھيدا تەنبا 5 پلە سەركەوتۈوە، ئەوپۇش لە 18 پلەوە لە 2012 گەيشتۈوەتە 23 پلە لە 2021 و، لە نىو 180 ولتى جىهاندا، لە رىزبەندى 157 منى دابەي [8].

چیروکی پشکی هه‌ریمی کوردستان له بودجه‌که و چیروکی پشکی وهزارهت و پروژه خزمه‌تگوزاریه‌کان، دواى جیگیرکدنی نرخی نهوت، ته‌نیا به ژماره دووباره ده‌بینه‌وه. هه‌روهه‌ها، گفتولگوکانی ئەم پروژه بودجه میزۇویه له کاتیکدايیه که به‌پیش داتاکانی وهزارهتی پلاندانانی عێراق هه‌ژاری له‌نیو یە ملیون مندانی کارکر دا له عێراق کەیشتووه‌تە 38%. به‌کشتیش هه‌ژاری له عێراق 25%، واته له هه‌ر چوار عێراقییه کیان هه‌ژاره! ئەمەش له کاتیکدا ئەمرو زیاتر له 60% دانیشتوانی عێراق له‌خوار 25 سال‌ووهه و سالانه 700 هه‌ژار کەنچ پىندەگەن و دتنه بازازاره‌وه.

له کوتاییدا، ده بیت چاوه‌روان بین و بزاین چیروکی پرۆژه بودجه 2023 عێراق، دووباره بوونهوهی ژماره‌کانی رابردووه یان گورانکاری بنه‌په‌تی له بودجه به کارخستن و وه‌به رهینان دهکات و ئامۆڭگارییه‌کانی بانکی جیهانی و سندوقی نه ختنیه‌ی نیووده‌وله‌تی له به‌رچاو ده‌گریت یان نا. هه‌رچه‌نده پرسیاری ئیستانی شه‌قامی عێراقی و کوردى داھاتووی به‌های دیناره، چونکه په‌یوه‌سته به بژیوی و تووانی گربنی روّازنه‌بان.

[https://www.rudaw.net/sorani/business/271120225 \[3\]](https://www.rudaw.net/sorani/business/271120225)

[https://www.rudaw.net/sorani/business/271120225 \[4\]](https://www.rudaw.net/sorani/business/271120225)

[5]

<https://reliefweb.int/report/iraq/message-jeanine-hennis-plasschaert-un-srsg-iraq-international-anti-corruption-day-9-december-2022-enkuar>

[6]

<https://www.worldbank.org/en/news/press-release/2022/12/13/iraq-economic-diversification-is-urgent-to-reconcile-development-goals-and-climate-ambition>

[https://www.rudaw.net/sorani/middleeast/iraq/13122022 \[7\]](https://www.rudaw.net/sorani/middleeast/iraq/13122022)

. که ریزبهندیه که به شیوه یه که که وا پله 1 گهنده ل نیه، 180 مین گهنده ل ترین.